Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben von "SOZIALISTIK KASACHSTAN"

EINE UMFANGREICHE UND KOMPLIZIERTE ARBEIT STEHT UNS BEVOR. ES UNTERLIEGT JEDOCH KEINEM ZWEIFEL, DASS UNSERE PARTEI, UNSER VOLK SIE IN EHREN ERFÜLLEN UND EIN NEUES GLORREICHES KAPITEL IN DIE ANNALEN DES AUFBAUS DER ERSTEN KOMMUNISTI-SCHEN GESELLSCHAFT DER WELT SCHREIBEN WERDEN.

L. I. BRESHNEW

# Bergarbeiter und Aufbereiterfür das Planjahrfünft



### Das Vorgemerkte wird erfüllt sein!

W. DOSTAWALOW, Montagebrigadier, Held der sozialistischen Arbeit

Gebiet Mangyschlak

# Mit vollem Kräfteeinsatz

## Für bessere Erzeugnisse

UNSER BILD: Meisterin Ljubow Karpowa mit ihrer Schülerin Saltuna Adyjewa.

Foto: W. Medwedew

## Mit dem ehrenvollen Fünfeck



## Im Mittelpunkt-Erziehung des Menschen

JENE GEISTIGE STIMMUNG, JENER ARBEITS-RHYTHMUS, DIE VOM WETTBEWERBZUEHREN DES PARTEITAGS AUSGELÖST WURDEN, MUSSEN ER-HALTEN UND VERANKERT WERDEN.

# Sowjetmenschen antworten mit Taten auf die Beschlüsse des historischen XXV. Parteitags der KPdSU

## Die Zeit neuer Höhen

Das führende Objekt der Energetik in unserer epublik — das Überlandkraftwerk von Jermak — ickte zu den besten artverwandten Betrieben det wejetunion vor. Die Station erreichte ihre Enturksapazität und, an das Verbundnetz angeschlos, n. sendet sie ihre Kraft über Draht für Tausende illometer zu den Werken und Fabriken von Omsk, itni, Uralsk. Heute erzeugt das Kollektiv des

Namen führt, friedlich dampfen.

John hocheflektive rhythmische der Station 29 Milliarden Kllowattstunden Die hocheflektive rhythmische lens an Rußland und dessen ließung, Heute wurde ihm Osten des benannt. Ist es denn nicht olisch, daß das Überlandkraftwerks von Jermak Sinalda Michallowan Rjäsers eermöglicht, die enden Jahres über 2,5 Milliarden keiten und letzten Energie enden Jahres über 2,5 Milliarden kilowattstunden Energiek erstelnen dei Industriebetrieben in zwei Monaten des landkraftwerks, das seinen im 1900 millionen mehr im Vergleich zur seiben Zeit des vor einer Fau Raissa ist Chenschilu.

Die hocheflektive rhythmische Herren des Oberlandkraft der Station wird von den Bestarbeitern gesichert, die Ich werks nennen möchte. Unter den bestarbeitern

leri nach der technischen Berufsschule ins Kollektiv.
Ein großes, gut organisiertest ond eintrachtiges Kollektiv arbeitet im Oberlandkraftwerk von Jermak, Als bester Schlosser für Mickontrollmegkeräte hat sich Leo-digen Angelt ikmon und Anagespannte Stock von mehr der Dierlektor der Station Wildimm Michailowites Nowak. Vortreffliche Specialisten sind jetzt die Turbinenschmisten Kinka Wordowa und Mursabek Kuandykow, die Technologen Angelt ikmon und Anagen Angelt ikmon und Anagen angelt ikmon und Anagen in der Station Wettbewerb' und weutrigeben der Vertreffliche Specialisten sind jetzt die Turbinenschmisten und der Vertreffliche Specialisten sind jetzt die Turbinenschmisten und vor der Vertreffliche Specialisten sind jetzt die Turbinenschmisten und vor der Vertreffliche Specialisten und vertreffliche und vertreffliche Specialisten und vertreffliche Specialisten u

Fortschrittliche Erfahrung

# Vielversprechende **Futterreserve**

W. SCHEWTSCHENKO



Alexander Markus ist Meister im Zelinograder Keramikkombinat. Die Arbeiter seiner Schicht sind die besten der Vorbereftungshälle des Foto: W. Konjuchow

### Guter Anfang

### Damit das Feld ergiebiger werde

Menschen mit dem Parteibuch

# Auch seine Mühe liegt in den Erfolgen des Kollektivs

T. KULBAJEW

## Viehwinterung verläuft erfolgreich

## Klar und deutlich



### Für Einheit 0909M und Geschlossenheit

Sitzung wurde die militärische und politische Lage im Lande er-örtert. Wie es in dem offiziellen

### Auf Kosten sozialer **Bedürfnisse**

Linke Abgeordnete der Labourpartel im britischen Parlament isieren scharf das Regierungsprogramm zur Kürzung von Ausen für soziale Zwecke. Die Diskussion zu dieser Frage begann ritischen Parlament.

Jas Programm sieht für die steht nicht die steht von die großerung der Insten vier Jahre eine Redusung von Zuwendungen für seitlichen Für den Schaffungen, für den Wohnungsbau von mehr Arbeitsplätzen ausfür den öffentlichen Verkehr reichen.



Foto: UPI\_TASS

# Kurzsichtige Politik

### Registrierung der Kandidaten abgeschlossen

14 politische Partelen in Portugal werden sich an den Parlamentswahlen, die für den 25. April dieses Jahres anberäumt worden sind, beteiligen. Das wurde bekannt, nachdem in der Nacht vom 8. März die Registrierung der Kandidaten der Partelen, die an den Wahlen tellenehmen werden, zu Ende gegangen war. Viele Partelen darunter die größten — die Sozialistische, die Kommunistische und die Demokratische Volkspartel — stellten Kandidaten in allen Wahlbezirken auf.

### Erklärung des Weltgewerkschaftsbundes

Die jügste Vergrößerung der USA-Truppen in Sudkorea und die Unterbringung von zusätzlichen Massenvernichtungswaf fe'n einschließlich der Kenwaffen in unmittelbarer Nähe von der Waffenstilltstandslinle hätten die Spannung auf der Korea-Halbinsel verstärkt und seien eine ernste Gefahr für den Frieden und die Sticherheit in dieser Region, heißt es in einer in Prag veröffentlichten Erklärung des Weltgewerkschaftsbundes (WGB).

In der Erklärung wird unterstri-



### Arbeitslosigkeit steigt

NEW YORK. In den USA "unbestimmte Zeit" entlassen an. Der Konzern American Motors hat angekündigt, daß 1 000 Automobilbauer in Kenosha, Cleveland, Ohio. Die dort beschrumpfung der Produktion für lassen.

TOKIO. In Japan

im Vergleich zu Januar 1975 um 250 000 gestiegen.

\*\*PARIS.\*\* Der Aktionstag der Werktätigen der nationalisierten Betriebe und staatlicher Angestellten in Frankreich war am Dienstag durch eindrucksvolle Kampfaktlonen der Werktätigen die Folgen durch eindrucksvolle Kampfaktlonen der Werktätigen die Folgen der schweren Kries abzuwälzehn parts nahmen rund 30 000 Menschen teil. Eindrucksvolle Werktätigen die Folgen der schweren Kries abzuwälzehn, Romes treiten sind am Mittwoch in Leinen nach Leinen leit. Heinen 18 der Druckerelarden nach Leiner Hundertausende Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser Massen unt die Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser Massen unt der Verbands der Druckerelarden nach Leiner Jehren und kannen Hundertausende Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser Massen unt der Arbeitsplätze. Preissenung und Leinen Auf die Bewegung zur Unterstützung des für den 3. Appell des einheitlichen nationale Konstitution und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser Marken und Zeitungen der erschweren Kries abzuwälzen. NEW YORK. Immer ein Verbands der Druckerelarden Auf die Bewegung zur Unterstützung des für den 3. Appell des einheitlichen nationale Konstitution und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser Mainten sie den bereiten und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den der Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den der Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den den Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den den Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den den Arbeiter und Angestellte, von 80 bis 100 Prozent aller Werktätigen dieser den den Arbeiter und Ar

kannt.
LONDON. Mehr als 800 Arbeiter der Schiffsreparaturgesellschaft James Broan and Hammer sind in Durban, Südafrika

zu verhindern.

In Südafrika ninmt die Bewegung der afrikanischen Werktätigen gegen die schweren Arbeitsbedingungen, Rassendiskriminierung und anderen Formen der Apartheid immer mehr an Kraft zu. Allein 1975 gabes in Südafrika nach Angaben des Ministeriums für Arbeit und Bergbau etwa 119 Streiks. Besonders eindrucksvoll war der Streik der Bergleute einer Goldgrube in Vall Reefs.



Muttersprachlicher Deutschunterricht: Erfabrungsaustausch lung der Fähigkeiten und Fertig keiten der Schüler im Sprechen

# Möglichkeiten der Einstimmung



### Erfahrener Getreidebauer und Lehrmeister

Gebiet Zelinograd

### Ich kenne ihn persönlich

Die Erinnerungen des Parteivete- der KPdSU. Er verstand es, auch

Gebiet Wolgograd

Für uns bejahrten Lester sind die Schwänke und Humaresken immer eine große Freude. So haben Heinrich Schneiders Schwank "N Kuß ohne ougergiffle" und dessen stalirische Verse "Wie kann dass salirische Verse "Wie kann dass seint" (Freundsschaff" Nr. Nr. 15 und 16) ins Schwarze getroffen. Sehr bildhaft hat Schwänke in dem Schwank in unserer Molftersprouch den Klassen-

### Lachen macht gesund

# Wissenschaftlichpraktische Konferenz

# Das "schnelle" Eis von Medeo

"Zum zweitenmal sind auf un-serer Hochgebirgsbahn die tradi-

Wie werden Sie bedient?

Freizeit sinnvoll gestalten

### Erholungsherberge der Energetiker

worden.

Die Busse mit den Erholungsgästen sind stets überfüllt. An den Wochenenden kommen Arbeiter mit ihren Familien, um die Freizeit interessant und nützlich zu verbringen. Hier werden Sklausfüge unternommen und GTO-Normen abgelegt.

Hunderte Energetiker und Bauarbeiter aus Jermak besu-chen an den Wochenenden diese Herberge.

M. STESCHENKO

### Dem Menschen der Arbeit gewidmet

Im Ausstellungssal der Karagandaer Abtellung des Künstlerverbandes Kasachstans wurde eine Ausstellung unter der Devise "Ruhm der Arbeit" eröffnet. Das Haupthema der Arbeiten der Künstler des Gebiets Karaganda ist die Größe des Menschen der Arbeit eine Kunstmaler V. Krylow "Kasachstaner Magnitka", A. Sisenzew. "Feldstandort", G. Gelewski, "Sonntag", N. Smoljuks Skulptur "M. Isljämgasins Porträt", A. Bilyks "Vorsitzender des Dorfsowjets E. Asychanow".

W. JALITSCH

Pawlodar Pawel Karagasidi zählt man in der Dshambuler Konfektions-fabrik zu den besten Zuschnel-dern, der Herren- sowie Damen-kleider meisterhaft und mit gu-tem Geschmack zuschneiden kann. Er bewältigt seine Aufga-ben stets vorfristig.

UNSER BILD: Pawel Karagasidi (oben)

Nach der Handelsfachschule kam Anna Straßhelm in das zentrale Warenhaus von Merke. Sie ist eine fleßige und sachkun-dige Verkäuferin. Zu den Kun-den ist Anna immer aufmerksam und zuvorkommend, deshalb überbletet sie auch ihren Umsatz-plan.

UNSER BILD: Anna Straß-





### Mit Fürsorge und Aufmerksamkeit

Die guten Dienste

müssen besser sein

hos "Sarja" wolte sich einen inzug kaufen. Leider war der ewünschte nicht vorhanden, ele Verkäuferin schrieb seine Bestellung Ins Kundenbuch, und ach fünf Tagen bekam Gillert Gebiet Koktschetaw

Was gewesen, ist gewesen...

L. WEIDMANN

Der Paßgänger. Pferdegeschichten aus aller Weit Menschen im Krieg Bundeswehr 1974/75 Sieglind Dick. Sattel im Gepäck Eduard Klein. Severino von allen Inseln Erich Loest. Schattenboxen. Roman Karl Heinz Weber. Auch Tote habe einen Schatten Josephen Lande. Die andere Hälfte der Welt. Joochen Laabe, Die andere Haitte der Veta.
Erzählungen
Barry Hines, Und fing sich einen Falken. Roman
Bruno Winzer, Soldat in drei Armeen.
Autobiographischer Bericht
Christa Wolf, Unter den Linden
Christa Wolf, Unter den Linden
Koman um Jaques Offenbach
A. R. Böttcher, Die Affensache
Liselotte Welskopf Heinrich, Jan und Jutta. Roman
L. Widgop, J. Suchotin. Unwandelbare Freundschaft, Einiges aus dem Leben von Karl Marx
und Friedrich Engels schaft. Elniges aus dem Leben von Karl M und Friedrich Engels C. F. Meyer. In zwel Bänden Dr. Wolfgang Dunger. Tiere im Boden Alvo Kaidja. Dammbruch

Kinderliteratur

e Rache des Häuptlings. Indianer- und Die Katche des Hauptings, Indianer- u Abenteuergeschichten Werner Helduczek, Matthels Sigmar Schollak, Mord in Detroit Wie Robinson kann man nicht leben Hammer, Zange, scharfe Zähne Der kleine Prinz Stefan und das Ferkel Pauline Der Elefant und die Pilze Olaf und der gelbe Vogel Wolken, Wind, Wärmestrahlen

Die Bestellungen ohne Anzahlungen sind an die Buchha Woßchod", 473022, Zelinograd, ul. Mira 30, zu richten.

REDAKTIONSKOLLEGILA

Unsere Anschrift: 473027 Kasaxckas CCP, r. Целиноград (\*OPORHAUMAOT» | Telefone: Chetredatteu - 2-19-09, stelly. Chetr. - 2-17-07, 2-36-45. Chet. vom Dienst - 2-78-50. Abtellungen: Propaganda UHAEKC 65414 | Telefone: Parlet und politische Massenarbeit - 2-79-55. Landwicke Massenarbeit - 2-79-55. Landwicke Massenarbeit - 2-79-56. Kuthur - 2-78-26. Literatiu - 2-78-50. Leserbriefe - 2-77-11. Buchhältung - 2-78-50. Leserbriefe - 2-78-71. Buchhältung - 2-78-50. Leserbriefe - 2-78-71. Buchhältung - 2-78-50. Leserbriefe - 2-78-71. Buchhältung - 2-78-50.